

哥倫比亞大學中文圖書館章

10

本期贈送影星照片

"玲瓏"

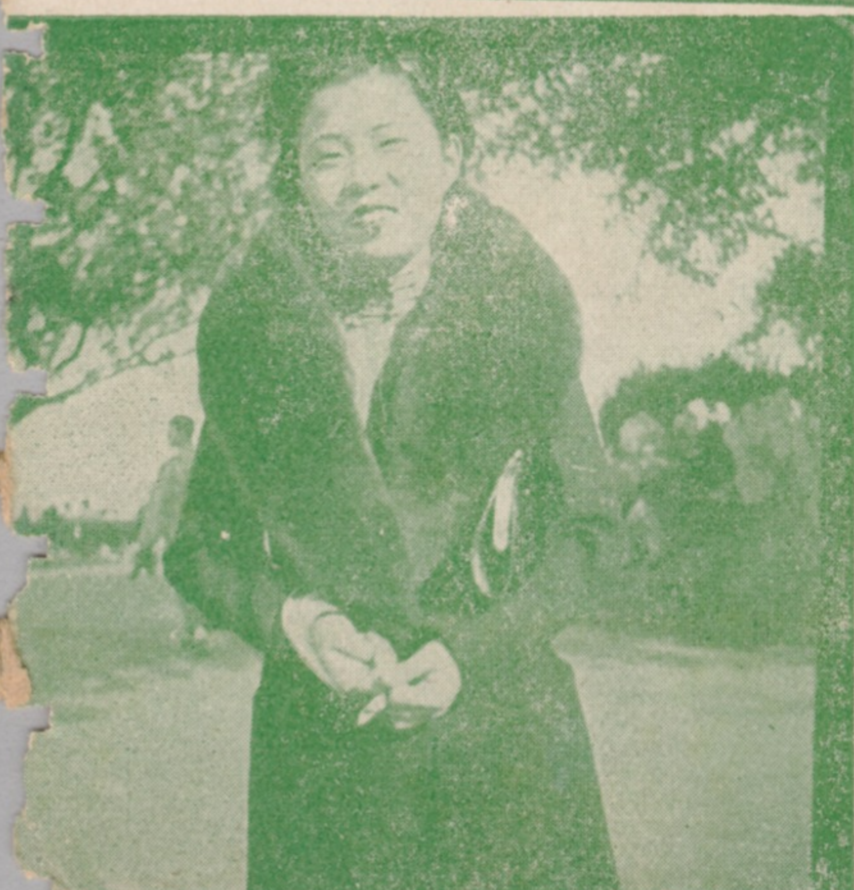
689

待

陳筱駿攝

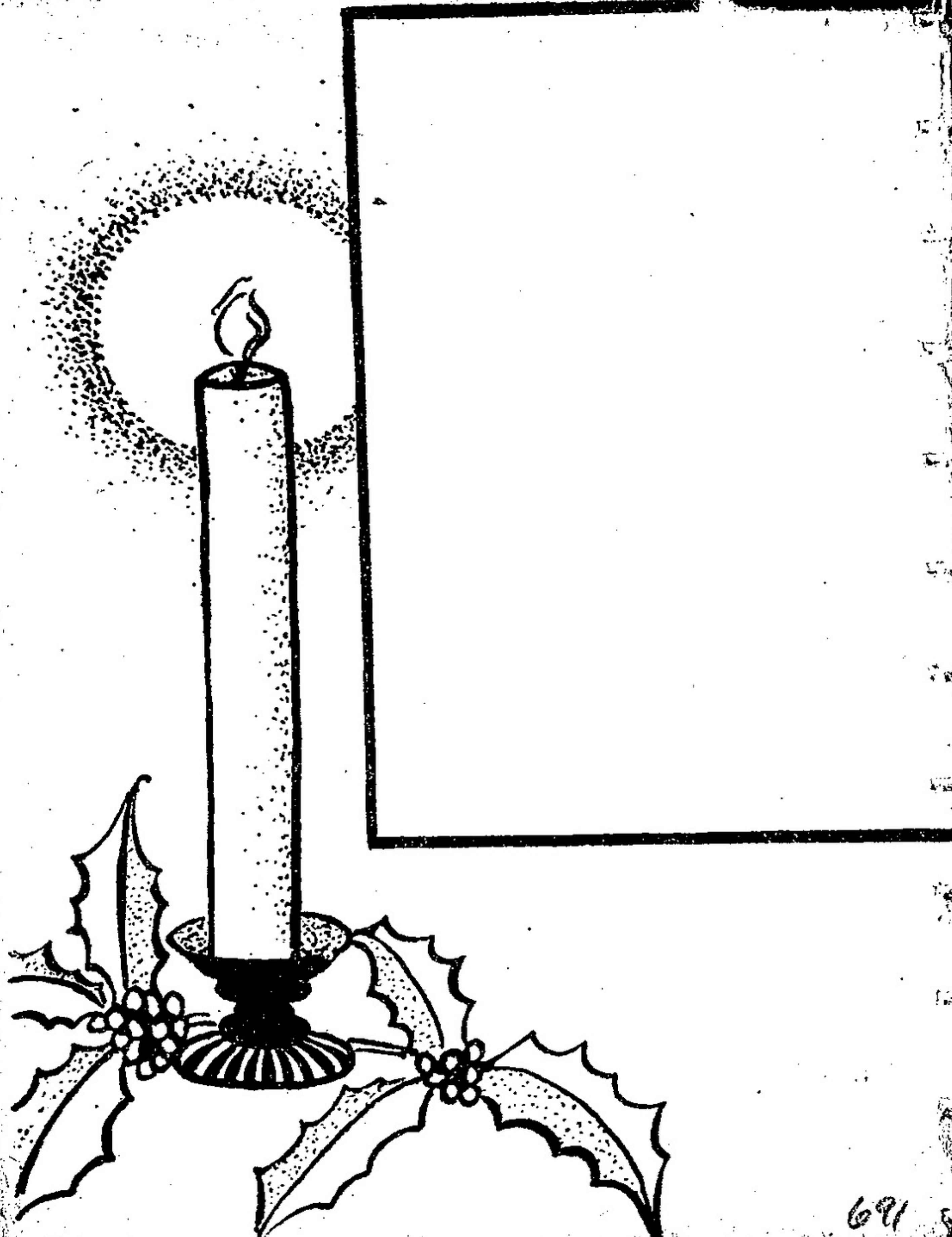


封面：陳傳霖攝



朱蓮娜女士

周子畏攝



691

優待本誌讀者開期

附送影星眞照片

——直接定閱特價八折

本誌爲優待讀者計，自第二期起，卽開始附送譽滿全國「影星照片社」出品之中外影星眞照片。現正試行隔期附送（卽每兩星期在本誌附送一次），如承讀者歡迎，嗣後則將按期附送。惟此種照片成本絕大，故於附送照片期中，酌量將銅圖略爲減少，而將質量加精。並爲優待直接定戶計，特價八折。此種犧牲，甚爲巨大，如能滿意，請速介紹本誌於貴親友。

上海南京路一三八號 玲瓏婦女雜誌社啓

"玲瓏"
婦女雜誌

編輯　陳珍玲　彭兆良

執筆者　梁永福　史景明　范欲飛　徐今生

出版者　玲瓏婦女雜誌社

發行者　三和出版社　上海南京路一三八號

第六卷第十期（二三八號）

郵政特准掛號立券之報紙

內政部登記證第三十一號

中宣會免審證第三十六號

每逢星期三出版

每冊定價大洋一角

要目

讀婦女會告女界書
婦女解放三步驟
參觀北平育嬰堂記
世界婦女概況
夫婦不樂的緣因
新娘的十條金律
成功與失敗
關於結婚的七個疑問
足的修美法
貓之選擇法
一女三夫
之江女舍之離奇案
飛燕為千古奇女
主婦日記

定報價目

每逢：星期三出版外埠及本埠相同全年五十期五元六個月二元六角二個月一元（寄費在內）國外全年另加郵費二元半半年郵費一元三角直接定戶則郵票十足通用（惟祇限於一分四分一角五角一元及二元者）

廣告刊例

全頁每期廿四元
半頁每期十二元
四一版每期六元

版權所有
不准翻印

民國廿五年三月十八日出版

婦女評論

愛國女子喬裝從軍

國難日趨嚴重的現在，在世界婦女戎裝的旗幟下，我國有爲的女性，自亦宜枕戈待旦，從實幹上努力於救亡運動，這是誰都明白的。所以，我們對於津女師學生鄭維華女士底改裝投軍，決不可用奇的眼光去看，當看爲國難期間女子愛國救亡運動的初步表現，而鄭女士乃爲這偉大的代表者。在婦運思想未發軔前，一般人都輕視了婦女的能力，以爲她們只配做脂粉奴隸，卻不知殺運到來的時候，向被視爲溫柔懦弱的女性，一樣可以側身於槍林彈雨中，

瓏

奮勇殺敵。而且鐵一般的事實擺在我們面前，許多國家當危殆存亡之秋，得力於婦女們底幫助。在婦運未發軔的古昔，尚是這樣，何況受時代潮流的激盪，婦女愛國思想日趨激進的現代呢？

我們希望一般人都承認鄭女士改裝投軍的偉大，併希望大衆女子步鄭女士的後塵，結成婦女愛國大團體，發揮婦女精神，以拯救這個危殆的中國！

讀婦女會告女界書

一年一度的本市婦女會告女界書，無不激昂慷慨，向婦女解放，人類平等與世界和平的目標上發掘深義，促人警省。並且照例有一種熱烈悲壯的表示。

玲

但是最大多數的農工婦女，仍舊做着牛馬，過着為一般上流婦女所想像不到的苦痛生活。而一般上流婦女照樣做着消愁，解悶，洩慾，點綴的對象，過着一種外奢繁而內痛苦的生活。去年是這樣，今年是這樣，明年大概還是這樣吧。那末，這少數智識婦女的呼聲，究竟有多大效果呢？

事實，擺在我們面前，女界底所謂解放與自由的爭取，正和階級鬥爭與政治革命一樣，非從事實幹苦幹決不足以收成效。所謂實幹苦幹，便是擴大婦女團體，組織各地農工婦女協會擴大宣傳，亟積謀改良婦女生活，促進一般婦女對於婦女運動意義的認識，併積極謀解放一般畸形婦女的生活。這決非一年一度的婦女節宣傳所能成功，也非少數人一朝一夕的努力所能收效。希望全國婦女會用實幹苦幹的精神來代表空言！

× × ×

現階段中

婦女解放的三步驟

（金戴儀女士）



婦女運動的中心思想是謀婦女解放。從理論上講起來，自然是剷除反動勢力，要求男女平等，改革男性中心的畸形社會；但在實際的步驟上儘有不同的見解。有些人以爲現時封建餘孽作祟，女權運動者必提倡新思想，肅清封建妖孽；有些人以爲赤白帝國主義蹂躪中國，使我中華有亡國滅種之禍，非努力於救亡運動，任何種婦運工作在眼前都談不到。這些都可說有相當理由，並沒有錯誤，不過我以爲在實行上還嫌太空洞，不是每一位女性都能實行的。

玲

所以我這裏更具體地提出了下列解放的三步驟來，以爲姊妹們一點參考：

謀學識底修養

瓏

世界婦女地位的低落，不僅因爲社會制度不良，使婦女們受到男性底剝奪壓榨，自己學識的低下，也是一種要因。就拿眼前的學校程度說，女學校常差於男學校，雖然在個人方面，女學生他許比男生更能用功，更能勤奮，但從團體說，女學生究竟是差多了。這因爲女學校的課程常不如男校中的那末嚴重，當然仍由於兩性間不平等的偏見所致。

但是學識低落，是婦女解放的最大阻礙，因爲社會上許多較高事業皆須有相當才識的人担負的。所以婦女於謀

解放的第一步，非提高學識，於學業上有充分的修養不可。

謀民族的解放

其次，是謀民族的解放。中國是處於次殖民的地位，而現時國勢阽危，帝國主義者加緊宰割，是大家明白的。可是婦女問題是社會問題中的一環，所以婦女欲謀解放，非先謀民族解放不可。

即就眼前說華北已經分裂，世界二次戰爭不久恐將爆發，中國民族存亡的危機愈迫。所以有志的姊妹們，

享福死

陶行知先生說，中國人有三種生活：「書獃子是讀死書，死讀書，讀書死。工人，農人，苦力，夥計，是做死工，死做工，做工死。少爺，小姐，太太，老爺是享死福，死享福，享福死！」

玲

誰都應當參加正當的救亡運動，併從事於戰時的準備與普遍救護的組織。

謀社會底改造

最後，是謀社會根本改革。我們最後理想的社會是中山先生的「大同世界」，非但兩性間的不平等完全消滅，卽國家與國家間，民族與民族間都互相提攜，而進於大同的世界。這當然非推翻現時不合理的社會制度不可。

以上三步驟是就其犖犖大者而言，我以爲要獲得婦女澈底解放，非同時一致從這三步驟進行不可。至於何時能够達到這目的，須視我們努力的程度。親愛的姊妹們，大家努力起來吧！



異國情調

世界婦女概況

（慧娟）

在搖盪不安的時代中，種種惡勢力的襲擊下，世界年來婦運的銷沉是顯然的。至其原因，在中國自然因爲我國目前封建意識抬頭，和受了外國帝國主義者極度壓迫，熱烈偉大的婦女運動有不得不趨銷沉之概。而在世界諸國亦因資本主義與帝國主義者積極準備世界二次大屠殺運動，不得不加緊其對於婦女的壓迫和榨取，因爲世界婦女團大都是反對戰爭的。總之，在現在的情形下，婦運幾乎已被列爲世界反動潮流的目標之一了。玆篇譯自美國雜誌，可藉以

玲

窺見世界諸主要國婦女運動概狀之一斑。

美國　美國自羅斯福登台後，因其夫人請求，表面上是引用了婦女做官，（如巴斯金女士爲勞工部長，沃聞夫人爲丹麥公使，洛絲小姐爲造幣局長）以示政府尊重婦女權利。但是事實上羅總統並沒有提倡『女權』的誠意。故不久，這些爲官的女子也就因修正經濟法令的關係，大都免去職任了。雖本年美婦女曾迭開大會反抗此種法令，結果仍是無效。

法國　法國女子爲爭『參政』和『選舉權』，曾於去年組織一全國婦女聯合會。決議，上下院如不通過婦女參政案，則全法女界即組織『不納國費同盟』以示抵抗。據說，今春『國際婦女參政會』在馬賽開大會，法婦女界對

國家此項要求，或可因該大會的援助而達到目的。

德國　德國也和法國情形一樣，自希特勒登台後，即公然地壓迫婦女，別國婦女正在一步一步的跑上政治舞台，德國却反要一切社會婦女『回到廚房里去』。因此目前德國婦女倍受國社黨的摧殘是極感痛苦的。該國里不但是經濟上的婦女勢力全被消滅，即些少的自由權利亦被剝奪，許多思想較前進的婦女，早已被迫離境，流亡外國。

英國　英國婦女情境則較佳，在很久以前，男女就職業的機會就已完全平等，即在地方『市民權』方面，婦女參政的勢力亦日見進步。同時，婦女在憲法上也有『選舉』權和『被選舉』權之規定，不過這些僅限於上層婦女，至於下層的『勞動婦女』還是沒有女權的享受的

日本　日本因朝野鼓吹『軍國主義』，不少的婦女走入反動的營寨。這一中毒的現象，是日本『國防婦女會』和『婦女軍事同盟』組織後才有的，然而也只限於上層婦女。至於許多有覺悟的『勞動婦女』，現在也正努力於『參政權』之運動，鬥爭時有所聞。

瓏

爪哇婦女 大鬧夫荒

爪哇為南洋羣島一繁盛區域，我國之經商其處者，為數絕夥。惟該地華僑，女性多而男性少，尤以巴泗隴等埠為甚。年逾花信而猶待字閨中者可謂隨處皆是。此外較小之埠，情形大略相同，綜計爪哇全境怨女，無慮數萬人以上。因是此輩華僑之女，至相當年齡，雖亟欲謀得歸宿，嫁一如意郎君，覺非易事。一般富裕之家，相率登報徵求夫壻，但應徵者殊屬寥寥。蓋因僑生男子，當在襁褓之中，便為其

戚友家，預行締定絲蘿，一至成人，皆已使君有婦矣，於是不得已而求其次。近年僑女，移換目標，頗注意於閩粵新來之客，第以言語隔閡，習慣不同，又非僑女所喜，且若輩於貧富階級觀念極重，往往有華工旅食爪哇，雖係單身漢子，實際亦難得妻。故多數僑女，乃立志終身不嫁，大有古代北宮嬰兒之遺風，然事實上亦以未易覓得對象，不得已而出此耳。

生活漫畫

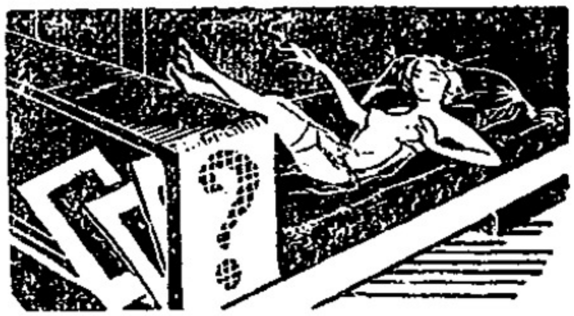
知己之談 （白玉）

在摩登的社交場中。每會甲乙同一女。一旦醒悟。彼此感覺到已往之愛述。不禁啞然失笑引為知己。往將已往情形彼此赤裸以告。這種情形在最近的社會上常會見到。



（審憲）她嗎。唉不必說起。我從前信以為她衹愛我一人。並且她立誓說愛是絕對專一的。決不知道閥下也是及門第子之一。（滕德）呀不錯了。她從前對我說時亦復如是。我並也對她立誓過。決不再愛別的女性。到如今她已另有所歡。我則依然孤獨。豈不是上了她的當嗎。（審憲）噓。勿響。你看那胖子又將做我們的替身了。

（世勳按）摩登男子本來是摩登女子的活動銀箱。摩登女子本來是男子的活動玩具。銀箱裏有銀子時。儘可以去買玩物。沒銀子時。你還是漂亮些。把玩物去送還別人的保管庫。



問題析疑 夫婦不樂的原因

（碧梧女士）

在神祕的男女間，我們有許多問題想欲解答，但都爲普通人所不能解答的。本誌特闢此欄，每週解答一題。歡迎投稿。

有好些女子，當新婚燕爾時，對於性生活並不感到興趣而反以爲痛苦的，這因有生殖器的障害，不然健全的女性對於性生活縱不感到趣味，亦決不會發生痛苦的。

所謂生殖器的障害，也並非專限於女性，大多還由男子的缺憾。例如女性生理上沒有何等缺憾，而丈夫的生殖器却是畸形發展着——陰莖巨大。這種場合每會使女性感

瓏

受痛苦，尤其當初婚的時期。有些讀者寫信來說，因為丈夫的頻繁交接，使自己感到厭倦。過度的性交非但有損於健康，甚或危及生命，這也足引起夫婦不樂的一重大原因

還有多少例子，却正相反。男子生殖器萎小，不足使女子滿足，是一般夫婦不樂的更普徧原因。陰萎的症狀大都由於男子的先天缺憾——如包莖之類，宜就醫割去之。若生殖器亢奮狀態臨時中止，為神經衰弱及其他全身病患者所常發生的一種現象。這是由於婚前手淫過度所致。此外尚有早洩，女性未獲滿足而男性業已射精。凡患此種病症者，宜節慾戒勞，夫婦分牀而臥，朝晚行冷水浴，全身與局部每浴用冷水熱擦一二十分鐘，多食滋補食物，併不時呼吸新鮮空氣。體魄若能強健起來，那末此種性的缺憾就可免去。

總之使夫婦間不樂的原因甚多，其由於生理上不滿足者，若依法療治，無不可治，以上不過略述其綱要耳。

玲

新婚少婦的十條金律

(季秀女士)



第五　不要胡亂答應

有許多女八，常常因爲一時的高興，便對她的丈夫說，他儘可以照舊地，去結交異性朋友，像他沒有結婚時一樣自由，因爲她是不會嫉妬的。可是話雖如此，每當她看見丈夫跟女朋友親密點，她便會感到說不出地痛苦。她也許不說什麼，因爲不願給丈夫說她自食其言。

所以在丈夫前面，不要顯出你的量度寬實，如果你自己曉得不能忍受得下的，就不要胡亂答應他。

常常一對青年男女結婚之後，各八對於對方總有那樣

不對，這樣不對之感。譬如丈夫要妻子穿另外一種的衣服，妻子呢，不希望丈夫再用婚前那種態度去對待女人。

這種態度是不對的，無論是丈夫或妻子，對於對方的一切，除了是最不好的，都應該要大方地接受。尤其是做妻子的，常常喜歡把丈夫改造，如過是這樣結果一定要糟得很。

第六　須戒猜疑之心

做妻子的，還有很重要的一點，便是不要猜疑心太大。女人常常喜歡猜疑的。每每因了丈夫的一些行動，便引起疑慮。天下事沒有猜疑更壞了。常常婚姻會因此而弄糟了的。

即使，事實上她的丈夫確是給別一個婦人誘惑了，做妻子的，應見機行事，不要魯莽行事，以致鬧到不可收拾

玲

。她必須仔細想想，要怎樣才能使丈夫認過，而不致損害及他的自尊心。

如果丈夫悔過了，做妻子的，不獨要寬恕了他，並且要把這件事忘記了，永遠不要提起。有許多女人，常常喜歡把過去了的這種事情來責備她的丈夫，結果鬧到雙方沒趣，而且常常引起愛情破裂。

第七　不要阻他交友

不要使丈夫感到他是沒有作爲的了，應該要使他感到你是怎樣尊敬他，怎樣倚靠他，但不要令他感到責任的痛苦。聰明的妻子，斷不阻礙她的丈夫結交別的男友。男人是要到外面結交朋友的。如果你的丈夫在外面玩得很快樂，那麼囘到家裏他要更加感到樂趣，同時自然對於你的同

情和了解一定更爲感激，因而夫婦愛情也可以增近了。

第八　小事不妨讓步

一個懂得男人心理的女子，她對於細小的事情，常會讓她的丈夫佔優，因爲這樣，遇到了重大的事時，她便更易於控制了。

如果你要跟丈夫吵吵，不要吵得太利害。夫婦間常常有一些小爭執本來不是壞事，但是事情過後，不要再提起。兩個相愛得很好的人，常常也要有一些爭執，吵嘴，才能使愛情更加增進。

第九　注意經濟問題　　玲

一個人結婚之後，最嚴重而最先發生的當推經濟問題，常常好好的婚事，因了這問題而決裂了。

所以，最好是在結婚之前，兩人便須把這問題討論好。不管他們是怎樣地互相信賴，這樣是可減少了許多煩惱的。最好是在訂婚的時候便預先打算清楚。一個人如果沒有充足的旅費，斷不會貿然去作世界旅行，何況結婚是終身大事，更不能草率了。

第十　不要當面指摘

無論何時何地，應該要爲你的丈夫的感想着想，尤其是在公共的地方，不要當了衆人面前指摘他的錯誤。即使不得已，也要把他拉到一邊，靜靜地告訴他。有時你覺得實在不能忍受下去了，你要想想，你願意忍受這一點點不快的事情呢，還是把終身幸福犧牲了呢？只要這樣一想，你便不會做出那些使作一生悔恨的事情了。

成功與失敗

（婦女修養）

（鍾明秀女士）

世之成功者，每喜自伐其功，而失敗者往往委諸天命。其實成功與失敗是不難分別的，成功意卽「工作」，失敗意卽「不工作」耳。所謂「不工作」，乃包括「懶惰」與妄作無結果而言。而工作乃指正當的與有成效的事情而言。

有些人的失敗是値得惋惜的，但大都的人失敗却適得其分。人們孳孳地從事於工作，勤勞不息，事業造成他們底生活，這是偉大的。

勤勉與懶惰，放在這里，決不能欺瞞着時間與計算。

玲

"Plough Deep While Sluggards Sleep"



當懶夫貪睡的時候，你深深的犂田吧！

請你們一讀朋祥明，弗蘭克林底名言：「當懶夫貪睡的時候，你深深地犂田」吧！

瓏

弗蘭克林底一生是以勤學與力行著稱，一生所成造的事業，爲美國歷史上最大的偉人之一。有一位法國政治家贊美他說：「他底趣味自地上達到天上，從天上抓住了電光來研究，從地上剷除了暴君的氛圍。」這是指他電學上的風箏試驗和參加

美國獨立運動的事件而言。但他一生是得力於孳孳不休的勤勞。

「你愛惜生命麼？那末不要浪費光陰呵，因爲生命是由光陰所積成的呢。」

此外，成功與失敗還有一個分水界，就是成功者必須向利己利人的方面幹，用不絕的努力去建造那光明偉大的牌坊；失敗者，有時也會孳孳不休地去操勞，不過他做了一番有害於社會的工作，正如去掘成坟墓以葬送自己吧了

國際婦女節，上海婦女團體告女界書

本年「三八」國際婦女節，本市各婦女團體借座在青年會開紀念大會，極一時之盛，併發表告女界書，茲轉錄如下：

玲

「三八」是國際婦女共同圖謀本身解放的一日，所以

在婦女羣衆未獲完全解放以前，當有其重大的紀念意義。

瓏

泰西各國婦女自十九世紀起，在表面上雖已獲得許多和男子同等的權利和機會，但因世界大戰惡果的影響，卒致重罹不幸而變本加厲。因是歐戰以後，各國無論在經濟上社會上，都陷於極度的恐慌與紊亂。帝國主義者，爲彌補其在大戰中所受的損失及恢復其夢想的固有繁榮起見，就不得不加緊其對於婦女的壓迫和榨取。同時因爲積極準備第二次大屠殺的緣故，更不得不藉口「保種」，驅婦女於盡瘁生產供給戰場上的新材料之歧途。時至今日，婦女們蓋以成爲世界反動潮流的目標之一，而欲擺脫蹂躪，不爲逆流下的犧牲品，自惟有繼續三八的精神，向前奮鬥。至於我國，男女平等，雖有明文列於黨綱，載諸法典，然而一

考實際，則所謂政治上及法律上的平等，不過是等於具文的白紙。而所謂社會上的平等，經濟上的平等，更其是不可捉摸的幻影與憧憬。同一道德律，不連用於男女兩性，婦女職業的範圍，日趨縮小，這一切事實，在在證明中國婦女解放之遙遙無望，和男女平等的有名無實。由於此，我們除是安於現狀，甘爲男子的從前奴隸，不然，就該踏着先賢的奮鬥途徑，勇往直前，努力奮鬥。中國自「九一八」以迄今日河山破碎，農村破產，內憂外患，日益深重，換句話說，中華民族的命運，已瀕於存亡的最後關鍵。婦女不能離民族而獨存，更不能離民族存亡問題而獨謀本身的解決。因之中國婦女在共爲自身解放而奮鬥之外，更應努力於民族解放的運動。

（未完續見七三三頁）

玲

參觀北平育嬰堂記

瓏



北平育嬰堂規模雖不大，堂內教養的僅有百十個孩子，然在中國已算一個難得的慈善機關。最近曾舉行一次盛大的音樂會，向各界籌募款項。記者因得機會往該堂參觀一次併承該堂主任陸淑英女士殷勤招待，得悉實況。該堂分爲三室，分頭育養初生嬰孩，週歲嬰孩，及三歲左右的孩子。我所參觀的，只是三歲的左右孩子教養室。

在一間陽光燦爛的大屋裏，排列着數十張小床。那些白色的床上平鋪着厚的褥墊，此時早晨已過，被子全都收起來了。床邊的地上，擺着許多小桌小椅和木馬搖床。椅上，桌邊，馬上，床邊，圍着幾十個穿了藍色棉絨衣褲的

幼女，漆黑的頭髮，在額上披分着，俏俏的小嘴，陪着俏麗的眼睛，在容面上勻排着。她們見人進來，都張着兩手跑來，有的從椅上爬到桌面，從背後把兩條小臂環住的頸項，把她們揹了起來。幾十個小孩子把我們圍起了。管理者說她們也會唱歌，韻調不清的歌曲，從小嘴裏迸出來。小手在比畫着，頭髮在搖動着，脚步在跳躍着，歡樂充塞了全個屋子。一會，是開飯的時候了，大家帶了圍嘴，各人找了一把椅子，環坐在小桌四邊，管理者把飯送到她們面前，每人一碟雜菜

愛國女子改裝從軍

鄭維華女士，天津人，現年廿一歲。幼以父母雙亡，飄零入天津婦女救濟院，已而受院長賞識，轉入天津三八女中肄業。迨九一八事變突起，深慨國土淪陷，隨救國骷

，一盌米飯，一把長把羹匙，乒乒乓乓地響動起來。小嘴脣都工作開始了，腦袋左右搖擺，小眼上下翻動，似乎在替牙牀擊着拍子。一個幼兒忽然搬了椅子，提着飯盌，跑到一女士身前，要她餵飯吃，一羣小朋友全跟着學了。記者身旁，白衣女郎們身旁，都圍了一羣孩子。於是，我們的手，伴着她們的嘴忙起來了。人間的愛，天眞的愛，被剝奪了的慈母對於子女的愛，一時都擁上這個集團裏來。

我們走出時，她們說了聲「再見！」，小手隨着小嘴

髏團慨然從軍。曾參加滬戰崑山掘壕溝等工作。既被解散，復入女師學院肄業，今因不勝外侮激刺，復改男服悄然南下。擬赴三十四師入伍服務，惟被識破，命幾不保。

終得釋放，押解至濟南暫住濟南救濟院云。

向我們招招手，我們走出屋來，一般莫名的感覺襲擊着記者的心。「假定她們全都跟着自己的爹娘，一定會比這還要活潑罷？」自己在思想着。

我參觀後得了二個感想，第一個是，我覺得堂中女孩子幾乎佔全數的十分之七。據陸女士告訴我說，男孩大都滿月後就給人家領出去了，至於女孩，領的人家却少。所以人數較多。可見社會上一種重男輕女的風氣，至今仍未改得，毋我們底女權運動，實在不得不加急進行，否則决無改移惡環境的可能。第二個是，據陸女士告訴我說，堂中多有富家子女，它們本絕對不會受這種喪家離母之痛苦的，只因爲它們父母已做了東北難民，家已被毀，不得已才將自己底孩子送養於此，而他們去當義勇軍了。這消息使我聽了，更增加無限的感嘆！

玲

美人王效外閒步

陳筱駿攝





許曼麗女士

陳筱駿攝

723

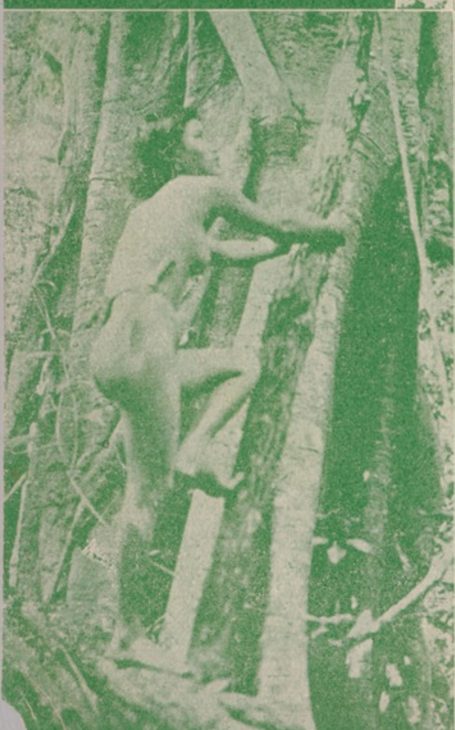
瓊島之春

●湯友章攝●









瓊島位於熱帶，因海風之調和，並無酷熱之苦，常有四時皆春之景象。島中少女多健壯若雄，終年不衣，操作勤勞，攀樹登山，尤其能事，誠人間之仙境也！



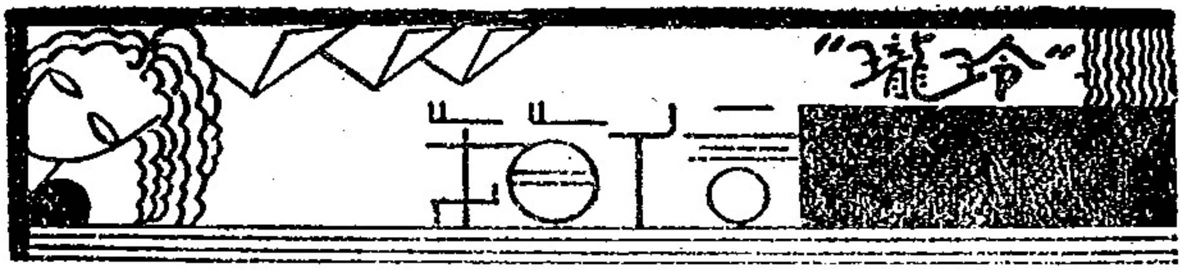


南海之濱：李佩玉攝



劉太太之新裝：席與羣攝

726



關於結婚七個疑問

瓏

珍玲女士：

茲有疑請決于女士：

(一)舍弟與甲女士戀愛，甲方三次倩人非正式提親，俱遭妹家長婉拒。舍弟對此應否負責。

(二)倘甲女士因此而怨而冷，更進而不與謀面，則有何策以對付（舍弟從未與甲女士談話過，則其名與地址亦不得知；以前兩人相見俱在某公共娛樂場）。

(三)若舍弟不顧一切，（經濟問題爲最大障礙），而向甲女士進行戀愛，倘有因此而發

生事故不利於對方，是否正當。

（四）舍弟今年十九歲，而甲女士則似乎較長一二年，倘使結婚則于健康康可有防礙？

（五）當妹未知甲女士求婚之前，有乙女士鍾情於舍弟，妹特爲之介紹。然舍弟對乙女士僅以普通友誼相待，照現在情形，舍弟必无與發生愛情之可能，特乙女士係妹介紹，若乙女士失戀妹應否負責？

（六）乙方家長與妹家長俱有結秦晉之意，而乙女士又爲此癡情，舍弟將如之何？妹處在乙方介紹入之地又將如何？

（七）甲女士體弱，而乙女士健壯，舍弟與甲女士戀愛在先，而乙女士後至。如此舍弟當如何方可。　柏文湘上

文湘女士：

你所問七題，實卽一個，這一個就是你與令弟根本沒有了解戀愛是什麼？因而會發生那些不必需要的枝枝節節的問題來。

我們嘗聽說「戀愛是神聖的！」這句話的意思是說，戀愛是當事人本身的事情，由於雙方精神上與肉體上互相崇拜欽慕的結果。因爲互相敬崇，又因爲性底差異，所以結合起來，雙方認爲是終生的幸福，使飄泊的靈魂得了歸宿。一個人的愛與不愛，完全是出於內心底驅使，常非理性和道德之力所能克服，所以戀愛園地，絕對不是旁人所能干涉着。我國現時所以要取締媒灼婚姻而採用自主婚姻者，理由亦不外乎是。

所謂自主婚姻者，卽（一）對手須是本人所愛者，（二）不是一方單戀，而是雙方同意，（三）不受任何旁人的干涉。惟實際上，男女青年未滿二十歲之前，因爲經驗不足，易於受騙，所以在法律上規定家長同意，締結婚姻，方生效力。若年齡已過二十，婚姻可以完全自主，家長照理就不能加以干涉了。現在根據上述的理由，對於你底疑問，答覆如下：

（一）不負責任。（二）可說明緣因，自向其家交際，待二十歲後（中國歲數爲二十一歲生辰後）正式結婚。（三）令弟自須負責。（四）男少女長常至造成不幸婚姻。（五）介紹人不負任何責任，亦不能強迫雙方戀愛

○(六)令弟若能愛乙女則可，不過旁人不能強之愛○(七)令弟愛甲女，甲女是否亦愛令弟，亦實疑問也，令弟與乙女亦根本談不到愛○

有何挽救辦法

珍玲女士：

幾年前，我認識了一位少女，彼此來往，心心相印。光陰似水，有了四年，我因爲年齡問題，不得提起婚事。而她家迷信，又是算命測字，眞是麻煩。據近來她對我說，我倆，因爲命上不好結合，無法可想，故就此斷絕下來。請問女士有何方法挽救嗎？是誰的錯呢！請女士在本星期三玲瓏上發表，不勝感盼，專此敬請

撰安

昆上　二月廿五日

昆先生：

只要你倆是眞愛的話，任何阻礙皆不足阻止你們底結合，算命測字

又算得什麼？

瓏

最大的問題，在乎你似乎是愛她，而她也似乎是愛你，不過雙方都不曾發生熱烈的情焰，也沒有對互相的人格上有眞的認識。這因爲一般所謂「良好子女」的青年，對於愛的認識實在是太淺薄了，一則因爲陷於封建社會和舊式家庭的勢力之下，男女交際根本沒有機會，一則因爲雙方初出茅廬缺乏經驗，在性的意識上只迷糊地知道異性是可羨的，卻不能確確實實地明白那一種異性是自己理想的伴偶。所以男的見一個女子，身態窈窕，面目可喜，卽認以爲可娶的女子，而女的呢，只見一個男孩外表不差，家庭不差，卽認以爲可嫁的丈夫。其實，這種結合，離開眞正的戀愛結婚還不知道多遠呢？所以，你現在問我如何挽救的辦法，我現在問你是否雙方眞正相愛。若是你有情，他無意，無可無不可，糊裏糊塗，那末，這種結婚根本是不道德的，還以失掉它而重尋眞的配偶爲是。

——珍玲。

雀斑與液汗

珍玲女士：

在最近使我與玲瓏晤面，發生了不少興趣。前些期的

沒看，眞感到沒緣。因爲連接數期沒有讀到，所以有許多事情都不能知道。現在我有兩個問題，想來一定在貴誌上登過吧，但是我要請你再寫一次。

一．臉上生有雀斑我覺得是最礙美觀，請問有什麼法子可以在短期間除掉牠，並且永遠不能再長。

二．液下出汗，是最討厭的事，而且又糟踏衣服。每件衣服在液部總是染了一塊。請問有什麼法子止住牠！

鑍上

鑍女士

你底信，使我們怡快地知道了一點讀者們最近對於本誌的感想。本誌多有連載的，誠然，按期必讀，自可獲得更大的利益。又本誌是繼續改進的，我們倘有不善之處，亦希親愛的姊妹們賜予指正！這些皆非繼續定閱不可。

玲

消除雀斑，用藥力功效殊淺，而且亦難覓得有效的藥物。不如進可靠美容院施行電療，或可痊愈，惟用費稍大，可與美容醫師接洽。

液下出汗，俗名狐臭，無根本治法。倘購 Odorono（奧獨耶奴），搽之可免。（按此藥西藥房有售，請徃問，價約二元左右。）——珍玲。

瓏

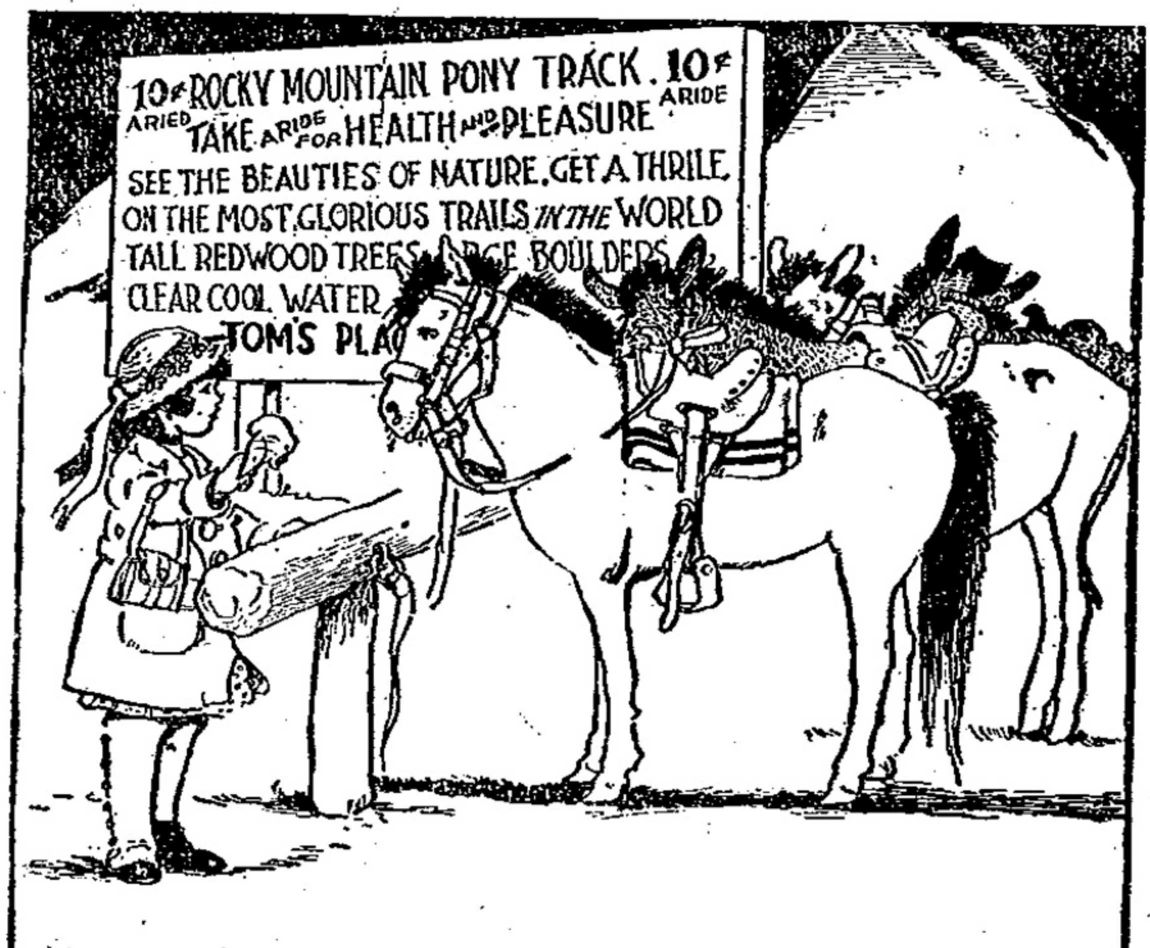
（續國際婦女節，上海婦女團體告女界書）

「三八」是國際婦女共同圖謀解放的一日，在業已解放的婦女們看來，是一種喜訊，而其發乎形式的紀念，當然是慶祝。但是在內憂外患之下的中國婦女的眼中，它祇能是一個警號，而隨此警號以俱至的表現，便是赴戰的精神，和抗爭的決心。姊妹們一致興起，密切團結，繼續先覺奮鬥的精神，肩負前八未竟的使命，以促成婦女解放八類平等與世界和平。

漫畫指誤

冰淇淋飼馬

我們爲求讀者趣味起來，特闢「漫畫指誤」一頁，請姊妹們看了，指出這圖中的誤點。如有趣味，請與你們底弟弟妹妹同看，再閱書中答案，看誰猜的對。本圖有誤點六個。（答案請閱七五二頁）



足之美容法（續完）　（碧波士女）

五、若在踵部發生硬皮，祇須在洗滌後用瓏浮石或朴炭摩擦硬皮，就很見效，但在擦後，還須用溫水冲之。

六、脂肪足在冬季，容易發臭，可用明礬水洗足，可以除臭止汗，或用酒精一分，清水一分，橘汁檸檬汁一分之混劑擦足，也有效。

七、關於鷄眼，就是因爲穿了不合足的鞋子受了磨擦，而發生於骨突部份的一種角質。行走時，稍爲感觸，便生疼痛，可用蘇打水浸透角質，漸漸剝去硬皮，或用些微醋酸也有效。

八、老繭，也是受了壓迫而生的一種堅硬角質，祇是不痛不癢的死皮，可用濃硝酸滴之，便可剝蝕，注意，不可觸接好皮。

九、預防濕症，在洗足之後，可以撒佈辟養粉一份或滑石粉一份的混粉於襪囊中。

十、組短的足形，可用按摩術改正，就是每日自膝下至脚背，用手摩擦三次，日久也可縮細的，

據哈里烏德電影導演員朋笳明的脚相學的實驗，很是有趣，特此紹介於下；熱情女子的脚，一定是細長而略彎的，反之不曲屈的脚形的女子，大概是沒有熱情的，冷酷個性者的脚，他的脚的筋肉一定銳利而顯着的，性情狹窄人，她在行走時候的脚形，一定是傾斜不正的，敦厚誠實

的人，她在行走時候的脚形，一定是踵趾貼地的。

家庭宜採分食制

瓛

我國的膳食制度，一向都是採用同桌聚餐式無論是家庭日常膳食或是公共宴集，所用的方式都是一樣。這種方式有兩種不良的影響，一種是能够作爲傳染疾病的媒介，如八個人共桌共菜用膳，內中有一個人是肺結核病，或是梅毒病的，因爲箸頭所染着的唾液中。必含有很多的核捍菌或梅毒螺旋體在內，再將這種染有毒菌的箸頭混在菜盆裏，別人吃下去的時候，便有被染的可能。第二種是味口的限制。凡人對於飲食的味口各有各的偏好，如甲喜歡食辣，乙喜歡食酸，丙則喜歡食甜⋯⋯如此在同桌共菜的時候

便會生味口限制的影響，縱然廚師或家庭的主婦對於每一個食者的偏好知道很清楚，但是在一盆菜裏面，同時加辣加酸加甜是不可能的。在這種情形之下，分食制有提倡的必要，現在有少數餐館裏，在實行中菜西吃，我想這到是一個提倡分食制最好的方法。因為西人的膳式處處都適合於人生健康的條件，這是值得我們仿效的。

飲食為人生最重要的一件事，如果我們對於飲食問題，抱一種很隨便很輕蔑的態度，便無異對於人生，對於人生的健康，對於人生的價值，發生歧視，我國國人差不多有十分之九以上，對於這個問題，心理上，與觀念上都認為無足重輕，這是不應該的，由於飲食一端的不良，可以推測出我們的日常生活的種種因循苟且來，筆者此文着手

玲

的起因，不過是想藉引起此國內的飲食學專家，對於我國的飲食問題，來作一種通盤的周密的設計而已。

貓之選擇法

貓面與口宜圓，否則偷：鼻宜短，鬚整齊，否則懶，不捕鼠。耳細者馴，毛密者不猥灶，上身有層級，級數以多為妙，最少不宜少於七級。尾宜短，長而尖者，則隨處糞便。眼輪內，有黑色的線圍繞眼球者，曰內油眼，眼輪外有黑色一線圍繞外邊者，曰外油眼，有內油眼及外油眼之貓，最能祛鼠。

又有曰火油眼及青油眼者，前者眼球外輪有紅根，如花瓣，後者則有青根如上狀。惟具此眼之貓，極難尋得，有之，貓聲所達，鼠即立逃。

瓏

日本文學家菊池寬氏論——

戀愛與誘惑

戀愛與誘惑有什麼不同？男性歡喜對方的某一點，當然是戀愛或誘惑的動機。但戀愛的唯一目標，是在於使對方被自己佔有，而願付佔有的一切代價。至於誘惑，却是想以最低的代價使對方被自己佔有。

男性佔有女性所付的最高代價是結婚，所以抱定結婚宗旨而愛他對方的，才是眞戀愛。如在已結婚之後，要使對方感到幸福，那恐怕就從精神方面轉向物質上去了。

既不結婚，也不給予對方以物質享受的人，他所付給異性的代價等於零，也对說是等於一張不兌現的支票，無異欺騙。

玲

離開物質，只以愛情報答戀愛，到底不是現代生活所能容許的。戀愛能離開生活而存在，那只是一部份人的心理，因為戀愛和生活問題畢竟是相關的。

當自己想愛一個異性時候，必需想到自己能夠給予對方一點什麼，如果覺得並沒有什麼可以給予對方，無疑的，對方將被陷於不幸。

自己對於戀愛所能付出的代價，明白地說出來，要求對方答應，才是戀愛的正當手段。

若提高自己的評價，以眩惑對方，借此博得對方的歡心，這便等於向對方行刼了。

有計畫地欺騙對方固然是罪惡，但放縱熱情奔馳，以致無意地欺騙對方，也何曾不是罪惡。

如果要避免欺詐戀愛的摧殘，女性實有明白的認識男性心地的必要。她應該問清楚戀愛自己的男性能否償付戀愛的代價，除此以外，還要澈底了解對方認付的代價是否口頭空約。那麼戀愛與誘惑之間的差別，就可以很清楚地認識了。

亞爾培路

逸園 CANIDROME

本園入場劵會員來賓看台每張大洋一元 公共看台每張大洋五角

大賽日期

三月十四日（星期六）
三月十五日（星期日）
三月十八日（星期三）
三月廿一日（星期六）
三月廿二日（星期日）

每晚八時半起賽

一九三六年會員新徽章仍爲大洋十五元正。入會處：場內大門口木屋內及愛多亞路九號寫字間。會員入會須親筆塡寫志願書。新徽章金光燦爛式樣美麗堪稱絕妙之裝飾品。會員入會最爲合算以每年大賽一百期計算則每期門票收費祇合一角五分落得便宜何樂不爲。

電話 八二〇七三 四五

殭臥在床，死矣。第三青年曰，『我三八何不乘木箱歸去一見彼耶。』三八當晚卽抵女家，求見女屍，父允之。第二青年，以少許香料，置于女口中，女立時蘇醒。起身而言曰，『爸爸，你看呀，那三個人，我統統都有用處的。』

上故事係西班牙女作家葛白賴羅氏原作。葛生於一七九六年，卒於一八七七年，以善著小說稱。生平曾三次寡居，四次嫁人，『葛白賴羅』，筆名也。

玲瓏書盒

爲裝飾之妙品
爲玲瓏讀者所必備

玲瓏書盒，裝璜極爲美麗，可容全年五十册之玲瓏婦女雜誌或其他六十四開本書籍雜誌。置於案頭，一若鉅大字典。每只現廉售一元凡閱玲瓏及愛裝飾者，實應人置一具。

三和公司總經理
上海南京路一三八號

幷云，『倘爾等出門游歷，獲得奇寶而歸，我當視物之貴賤，以定嫁否。』

三人分途而行。二個月後相遇于某海港，皆云無所獲。後第一青年，見一售鏡之老者，問之，謂能照見心愛之人，故購一具。

第二青年，見一售香料之老者，問之，謂有起死回生之效力，故購少些。

第三青年，于海濱散步時，凡一木箱，浮蕩而來，抵岸後，其蓋自開。趁客多人，皆由其中躍出。問之，內一老者曰，『乘此箱者，能于最短時間內，達到極遠之目的地。』青年自忖曰：此奇物也，故商購之。

次日青年三人，又相遇于某旅舍中，各道所得之珍。

第一青年，試用其鏡，見心上人已

妙　語

一女三夫

某姓女，性固執，凡有所欲，非從之不可。父愛之甚，故亦不稍拂其意。一日，有靑年三人，同來求婚。父曰『我不能作主，請坐，待我問明吾女後，再來告知爾等。』

父入問女曰：『三靑年中，汝以何人爲最合宜。』

女答曰：『我看三人都好。』

父曰：『小姐，講話要有道理，三人都要，是辦不到的，汝任擇一人罷。』

女曰：『那三個人，我統統都有用處的。』

父再三勸告，而終不能變其女之志。父無法，祇得以實情告知各求婚者，

聯合大贈送

電聲週刊　攝影畫報
娛樂週報　玲瓏雜誌

本社出版刊物，選材之精趣，文筆之輕鬆可讀，是有口皆碑的。而且內容大多不拘泥於時間性，異時異地，閱之均能津津而有味。近來本社有感於海內外之震於本社各刊之名而索樣本者日必數十百起，故特將已出各刊彙編成套，贈送讀者。

彙套種類：

(一)電聲週刊　每套十本計三套每套一角
(二)娛樂週報　每套十本計二套每套一角
(三)攝影畫報　每套五本九，十卷者，六套，每套一角。十一卷者三套，每套二角
(四)玲瓏雜誌　每套五本計五套每套一角

欲索閱者，請指明種類套數，並附足郵票寄本社，當卽奉寄。

上海南京路一三八號　三和出版社

不佳，乃仍越窗而逸，怱忙間將藥棉藥瓶遺下。視之則赫然哥羅紡也，女生至是乃大駭，竊者醉翁之意不在酒，蓋顯然矣。乃要求校方澈底偵查。

吃奶和早婚

陝西人體格都特別強，因爲大多數人養出孩子後，吃奶要吃好些，六七年不以爲奇，而保養子女特別寶貴者，或者因爲子女身體太弱，所以吃奶的時候就有些吃十二三年，因爲他們以爲人奶最補了。

還有一樣，也很奇怪，就是當地竟也和熱帶一樣，盛行早婚，男子早一點十四五歲就娶妻，女子倒也要十五六歲才出嫁，所以妻子有時年紀比丈夫大，據說他們有句俗語說：「一面吃奶子；一邊取妻子」。在我四個陝西同學中，已有三個同學結過婚，二個已經生過孩子了。

之江大學女宿舍之奇離竊案

杭州之江大學，位於錢塘江畔，風景絕美，該校課室校舍，依山而築，故非聚於一起。女生宿舍，處於秦望山半山，爲一教員住宅改築者。人多屋小，故頗覺擁擠。二樓三號，有一女生陳姓者與一女看護同住。前月十一日，該校開始授課，學生皆已陸續到齊，乃於十七日夜，忽有竊賊光顧女生宿舍。時已夜深，學生皆已深入睡鄉，竊賊之撬窗，絲毫未覺。是晚竊賊撬窗進時，適在三號陳生床前，該賊手持塗有哥羅舫之藥棉，擬悶住該生，但手術不靈，致將該生弄醒。該生素胆大，乃不動聲色，假裝須起小便，披衣而起，及出房門，乃大呼有賊。維時學生乃皆從夢中驚醒，女管理亦把電燈總門開起，該賊情知

。足見其媚在骨，趙后誠千古第一奇女子也。

飛烏龜

凡男子相處日久，恆好戲謔以爲樂，不知女子尤有甚者。余有友數人，供職某機關中，有女同事某，年華雙十，丰姿綽約，固一著名之花瓶也。女以孤陰孤處羣雄中，自宜爲衆矢之的。顧女應付有術，諸子反恆爲所窘。一日，正在謔浪笑傲之際，女忽取紙若干，伏案作書，書旣，將紙折成紙箭形，一一射於諸人懷中。衆得之，咸受寵若驚，以爲其中必有艷詞麗句，可供欣賞。詎啓視，則其中繪一龜，旁書云，『你就是這個』諸人都面紅耳熱，大呼觸霉頭。而女則拍手狂笑，引爲大快。此飛烏龜之趣聞，旣達於外，聞者咸傳爲笑柄。

飛燕爲千古奇女

自來談后妃之有淫行者，輒推唐之武后則天。其實漢之趙后，好淫殆什百倍於武氏，特世之知者鮮耳。按『西京雜記，』載『慶安世年十五，爲成帝侍郎，善鼓琴，能爲雙鳳離鸞之曲。趙后悅之，自上，得出入御內，絕見寵幸。嘗着輕絲履，招風扇，紫綈裘，與后同居處，欲有子而終無育。嗣趙后自以無子，常託以祈禱，別開一室，自左右侍婢以外，莫得至者，上亦不得至焉。以軿車載輕薄少年，爲女子服，入後宮者，日以十數，與之淫通，無時休息。有疲怠者，輒差代之，而卒無子。』謂趙后體輕如燕，能作掌上舞，因有飛燕之名，乃耐交善戰，有非健婦所可比擬者

Livex

力弗肝

自肝臟浸膏製劑發明以來，雖為舉世所風行，然於實用上，尚未能盡滿人意。嗣經一再進步，至本品用肝臟中所含有效成分，因「陀林」之全部，提煉至純粹，成六角針形狀結晶体之製法，始獲最大成功，其靈效之卓異，誠為未之前見，各種貧血患者，曷速試之。



上海

信誼化學製葯廠監製

各大葯房均有出售

都走了，但劉還有點依依不捨。

在大門口，他開始說：「我——」

金逑向他望着，「什麼呢？」。

他又說。「我——今天晚上我可以見你嗎？」。

金逑笑了。這一個青年太性急了，可是，很可愛呢……

「不要今天，明天吧，」她告訴他。

這便是劉易里斯和金逑羅傑絲的第一次約會——在這個可怖的，永遠難忘的，一九三三年三月十日。當地球的根基在震撼時，一個羅曼史却誕生了。

漫畫指誤答案

冰淇淋飼馬

一，冰不握在女孩手裏 二，馬韁斷 三，馬鞍壞 四，驢無前足 五，柵木不全 六，女孩鞋不同。

有些在哭叫着失縱了的人。

金逑看了悽慘地對劉望望。「我們可以幫助他們嗎？」她誠懇地說。他鎮靜地對她說：「不，親愛的。這是紅十字會，警察們和救災會的工作。我們只要捐助錢便得了。」

「這樣」金逑說，「我們回家去吧。」

因此他們駕車回到金逑的家裏。她的母親正和幾個鄰居在等候着。他們都坐在客室中的火爐旁邊談着。談起地震……損失……死傷人數……金逑和劉都不說什麼，他們只是很親密地坐在火旁。這樣便一直坐到天亮。

天亮了後，大家都好像鬆了一口氣。隔夜的緊漲，總算過去了。太陽出現了，人人的心中更加快慰了許多。客人

金逑羅傑絲的羅曼史

背景：一九三三年美國加洲大地震

劉對她笑笑。「不要緊吧？」他說

金逑也笑笑：「不………」

一個賣報小孩賣給他們一張晚報。上面登載克郎頓和郎別這兩地災情最重。

「讓我們到克郎頓去，」劉說。

「讓……」

手挽着手他們走回到戲院門口，坐了汽車開向克郎頓去。只見這一塊地方破壞不堪。有些房子幾乎完全倒塌了，有些是東歪西倒了。汽車壓在磚頭下面，街上全是碎屑。空地上許多災民身上披了被單圍着一堆火旁，他們都不敢走進房子裏去，有些在破屋中搜尋餘物。

東西都不要吃，因之每天燒什麼菜給他吃，便成了一個很大的問題。爲了想兩只他愛吃而又嚼得動的小菜，差不多每天要費去半個鐘頭，有時我暗暗地慚愧，結婚了三年，怎的連這點主婦的經驗都沒有？

小寶貝長得眞快，冬天做的衣服又已賺小，又要替她裁製新衣裳了。

三月八日

今日星期，舊曆二月十五，爲外祖父七十陰壽，我們雖然都反對迷信，但是爲了母親關照，隨便的多弄了幾樣菜，祭了一祭，也算是一種紀念儀式。每逢星期日，文總有許多朋友來玩，今天下午，金先生，志民，朱小姐，狄先生，育成，嘉倫陸續都來，打了八圈牌，一同在我們家裏吃飯。賓客散去，已經十二點鐘，文又寫了兩篇稿子纔睡。

（本節完）

三月六日

早晨還未起床的時候，文不知什麼事又說到了我底父母，女兒雖然出嫁了，心裏總幫自己母親的，因之和他爭了幾句，爭執之後，禁不住流出淚來，他雖然百般勸慰，終於使我止淚，但是起初就不要使我難過，豈不更好嗎？

晚上志民和朱小姐到我們家裏來吃晚飯，雖然沒有好小菜，但還可以過去，大家熱鬧都高興。九點過後，嘉倫也來，打了幾圈牌，他們回去得很遲。

文在他們回去後還要作稿，很辛苦，我怕他常常這樣身體吃不住，對他說『以後晚上還是早點睡罷，不要弄壞了身體。』他答應了。

三月七日

文牙齒不好，胃口又很特別，許多

時穿了絨線衫褲一定還要顯得活潑好玩，領她到公園裏去逛，看她在草地上跑來跑去，那是多麼有趣啊！

四點鐘光景，弄口烟紙店裏差人來關照，文在公司裏有電話來，因爲有贈劵，叫我到金城去看五點半一班的「父母子女」。我在五點一刻到金城，志民和她女友朱小姐也在，也是文約好了的。「父母子女」這部影片技術固然幼稚得很，然而小明星胡蓉蓉却着實天眞爛漫，活潑可愛，看了她我又連想到我們底然嫣，她不是也有一對亮晶晶的大眼珠嗎？她將來也和胡蓉蓉一樣可愛。

看完電影，一同上一家小館子吃飯，飯後參觀朱小姐新屋，十一點鐘光景回去，然嫣已經像小天使一般的睡着了。

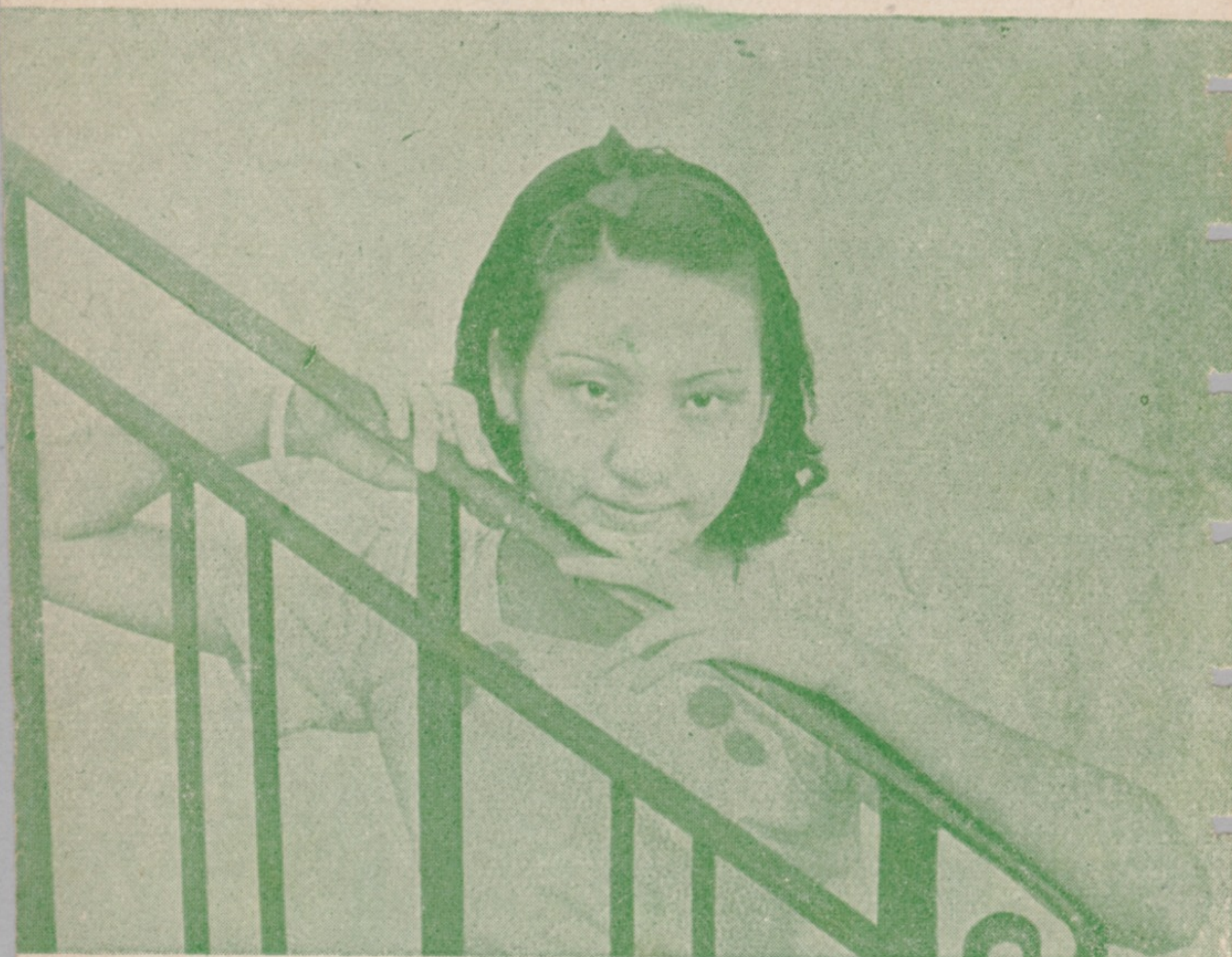
主婦日記(一)

(琪女士作)

三月五日

三月裏的天氣，沒有一點溫暖的氣息。起身之前，還是和十二月裏一樣，對於熱烘烘的被窩總覺得有點留戀不捨。文早晨出去的時候，說過不回來吃午飯，我們午飯的時間在不知不覺中也因之延遲。

飯後無事，小寶貝然嫣給乳娘領去了，我便坐在火爐邊替她做小鞋子。現在剛才學走，搖搖擺擺隨時有傾跌的危險，所以只能穿自做的布底鞋，再等一二年，便可以給買小皮鞋給她穿了。那



·王耐雪小姐··陳耀庭攝



P4170
1113

龔秋霞女士之春夢舞

760